

# FAÇONNONS L'AVENIR...

*de nos collectivités*

**RAPPORT ANNUEL DE 2005**

ASSOCIATION DES SOCIÉTÉS D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS INC.





In partnership with FedNor and  
En partenariat avec FedNor et



Canada



Elaine McGregor-Morris  
Présidente de l'ASADCO

## *Au nom du conseil d'administration de l'ASADCO*

Le programme de développement des collectivités encourage le développement économique des collectivités de tout l'Ontario, grâce à l'expérience et à l'engagement de centaines de bénévoles membres des conseils d'administration et d'employés. Ensemble, vous permettez aux Sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) d'agir en tant qu'acteurs importants dans la vie et la croissance de vos collectivités.

Nous sommes très reconnaissants du partenariat entre les SADC et FedNor/Industrie Canada. Le soutien recueilli grâce à cette relation souligne l'importance d'entretenir la croissance et le développement des petites et moyennes entreprises dans toutes les régions rurales et du Nord de l'Ontario.

L'ASADCO s'est engagée à soutenir ses membres en fournissant des services pour accroître leur capacité et leur efficacité. En 2005, les projets spéciaux comprenaient l'accessibilité croissante à l'apprentissage en ligne approprié grâce à l'Institut de perfectionnement de Développement des collectivités (IPDC) ainsi que la création d'une trousse de représentation afin d'aider les membres à sensibiliser les candidats locaux à l'élection fédérale au Programme de développement des collectivités.

Alors que nous naviguons ensemble vers l'avenir, l'ASADCO continue d'être à la fine pointe du développement rural, en renforçant les partenariats, en anticipant les tendances et en cherchant des possibilités d'augmenter la portée du Programme de développement des collectivités. L'ASADCO soutient ses membres qui font tout leur possible pour assurer la diversification et la transparence de leurs efforts en tant que représentants d'une collectivité.

Nous vous félicitons, vous, nos membres, pour votre efficacité en tant que chef de file local à « façonner l'avenir de nos collectivités ».



L'honorable  
Tony Clement  
Ministre de FedNor

## *Un message d'Industrie Canada/FedNor :*

Les sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) de l'Ontario sont des partenaires clés du gouvernement du Canada. Les services qu'elles offrent dans leur collectivité rurale ou du Nord sont essentielles à la participation du gouvernement dans la création d'un climat des affaires innovateur et compétitif, assurant ainsi la prospérité et la croissance économique continues.

L'Association des sociétés d'aide au développement des collectivités de l'Ontario contribue à atteindre cet objectif en assistant les SADC de façon individuelle et les réseaux régionaux. Le succès de votre organisation illustre l'importance qu'accordent vos membres à une approche participative au développement économique.

Je vous félicite pour une autre année productive.



## Table des matières

<i>Carte de l'emplacement des SADC de l'Ontario</i> .....	2
<i>Services des SADC et statistiques provinciales</i> .....	3
<i>Répartition des résultats par région</i> .....	4
<i>Réseau pancanadien des sociétés d'aide au développement des collectivités</i> .....	4
<i>L'ASADCO</i> .....	5
<i>Faits saillants de 2005</i> .....	5
<i>Initiatives pour 2006</i> .....	5
<i>Récipiendaires des prix de l'ASADCO</i> .....	6
<i>Projet de récupération des déchets électroniques de Frontenac (Développement économique communautaire)</i> ..	6
<i>Trillium Railway Co. Ltd. (Entrepreneur de l'année)</i> .....	6
<i>NEOnet Northeastern Ontario Communications Network (Innovation)</i> .....	7
<i>Perth Youth Robotics (initiative jeunesse)</i> .....	7
<i>Examen financier – L'ASADCO</i> .....	8
<i>Rapport du comité et rapport sur l'initiative</i> .....	8

## Association des sociétés d'aide au développement des collectivités inc. (ASADCO)

### Conseil d'administration de l'ASADCO



Garry McKinnon  
directeur - Nord-Ouest

Bill Spinney  
directeur - Nord-Est

Caren Gagné  
directeur - Nord-Est

John Doherty  
directeur - Est

Buchan Etherington  
directeur - Sud-Est

Debra Muenz  
directeur - Centre-Sud

Ken Sheppard  
directeur - Sud-Ouest

Elaine McGregor-Morris  
directeur - Ouest

Dan Borowec  
Président sortant

### Personnel de l'ASADCO - Façonner une expérience positive pour nos membres

Le personnel de l'ASADCO est conscient qu'il n'y a pas de « journée typique » pour le personnel d'une SADC. Par conséquent, si votre bureau a des questions sur l'inscription au régime d'assurance-soins médicaux de nouveaux employés, ou cherche de nouvelles occasions pour le Programme de développement des collectivités, Diana, Ann et Janine sont là pour vous aider.

L'ASADCO est là pour vous servir...  
n'hésitez pas à communiquer avec nous!  
Diana Jedig, directrice exécutive, poste 23  
Ann Russell, adjointe exécutive, poste 21  
Janine Lunn, coordonnatrice des services aux membres, poste 24

300, chemin South Edgeware  
St. Thomas (Ontario) N5P 4L1  
Téléphone 1 888 633-2326 ou (519) 633-2326  
Télécopieur (519) 633-3563  
info@oacfdc.com • www.ontsadc.com



### À votre service

Pour obtenir de l'aide, un simple coup de fil suffit :  
Diana Jedig, directrice exécutive  
Ann Russell, adjointe exécutive et  
Janine Lunn, coordonnatrice des services aux membres



## Bureaux des SADC en Ontario



### *Énoncé de mission :*

L'Association des sociétés d'aide au développement des collectivités de l'Ontario (ASADCO) s'est engagée à soutenir ses membres et à leur fournir les services dont ils ont besoin pour améliorer leur capacité, et leur efficacité.

## Sociétés d'aide au développement des collectivités de l'Ontario

### *Ensemble, façonnons l'avenir de nos collectivités*

Les SADC viennent en aide à la collectivité et aux entreprises locales : les Sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) soutiennent le développement économique en aidant les collectivités rurales et du Nord de l'Ontario à renforcer et à diversifier leur économie.

À titre d'organismes à but non lucratif axés sur la collectivité, les SADC sont dirigées par un conseil formé de bénévoles locaux. Les membres de leur personnel sont des professionnels qui encouragent l'entrepreneuriat et la recherche de possibilités économiques. Par l'entremise de FedNor et d'Industrie Canada, le gouvernement du Canada offre subventions, conseils et soutien aux 61 SADC des régions rurales et du Nord de l'Ontario. Les SADC offrent les services suivants :

- Des stratégies de planification communautaire et de développement socio-économique
- Un appui aux projets des collectivités
- Des services aux entreprises
- L'accès aux capitaux

### *La planification stratégique et le développement au sein des collectivités :*

Les SADC collaborent étroitement avec les collectivités afin d'évaluer les enjeux locaux et de déterminer les idées et les occasions susceptibles de renforcer l'économie locale. Elles planifient et participent à la mise en œuvre de stratégies de développement qui tiennent compte des circonstances locales uniques et qui visent à assurer un avenir florissant aux collectivités qu'elles desservent.

### *Un appui aux projets des collectivités :*

Les SADC s'associent à de nombreux partenaires des secteurs public et privé en vue de mettre en place des initiatives spéciales ou des projets orientés vers les collectivités, dans des domaines comme le tourisme, l'entrepreneuriat, la diversification économique et l'adaptation communautaire.

### *Des services aux entreprises :*

Les SADC comprennent les petites entreprises et le marché local. Elles fournissent des services importants aux entreprises, aux entrepreneurs et aux entreprises d'économie sociale, y compris :

- Des conseils, de la documentation et de l'orientation d'affaires
- De l'encadrement au moyen de plans d'affaires
- Un soutien à l'exportation
- Des programmes de formation à l'entreprise
- De l'information sur les programmes et les services fédéraux et provinciaux pertinents

### *L'accès aux capitaux :*

Les SADC gèrent les fonds octroyés par le gouvernement du Canada afin d'aider à financer les projets de démarrage, de développement ou de stabilisation de petites entreprises ou d'organismes sociaux, nouveaux ou existants, qui soutiennent la conservation ou la création d'emplois. Lorsque les fonds obtenus d'autres sources sont insuffisants, les entreprises ont accès à un financement remboursable aux conditions du marché d'une valeur maximale de 150 000 \$, sous forme de prêt, de garantie de prêt ou de participation au capital. Toutes les décisions des SADC sont prises au niveau de la collectivité par les conseils d'administration locaux.

### *Nos bénévoles valent leur pesant d'or*

L'année dernière, les 771 bénévoles des SADC de l'Ontario ont investi plus de 69 400 heures de travail en tant que membres de conseils d'administration et de comités afin d'aider les activités de DÉC dans leur collectivité. Si l'on applique un taux prudent à chaque heure de travail fournie par un bénévole, la valeur du travail bénévole pour les initiatives de DÉC en Ontario dépassait les 2,1 millions de dollars. Même si ce chiffre est impressionnant, il ne reflète pas la véritable valeur de nos bénévoles : leur participation permet aux petites entreprises et aux partenaires communautaires de tout l'Ontario d'accéder à une expertise et à un savoir commercial précieux. Nous étendons donc notre reconnaissance à nos bénévoles au nom des entrepreneurs et des groupes communautaires des régions rurales et du Nord de l'Ontario qui bénéficient chaque jour des services fournis par les SADC. Merci pour ce très bon travail. Sans votre concours, nous ne pourrions pas réussir.

Population

**3,4 millions**

Valeur totale des prêts

**50,6 millions**  
de dollars

Nombre total de prêts

**1 086**

Fonds empruntés

**70,7 millions**  
de dollars

Nombre de clients bénéficiaires des conseils aux entreprises

**2 185**

Nombre d'emplois touchés

**8 265**

Tout cela réalisé par 771 bénévoles et 258 employés!

\*Tous les résultats ci-dessus sont tirés de statistiques compilées entre le 1er janvier et le 31 décembre 2005.



## Répartition nationale et régionale des résultats

Pour la période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Région	Investissements					Conseils		
	Nbre de prêts	Valeur totale des prêts	Nbre d'emplois	Fonds réunis	Ratio de levier financier	Nbre d'entreprises	Nbre d'emplois	Fonds réunis
Nord-Ouest	190	9 657 421 \$	828	4 771 336 \$	0,49	167	55	150 500 \$
Nord-Est	242	10 636 424 \$	1 427	21 251 269 \$	2,00	72	40	342 236 \$
Est	101	4 798 172 \$	628	9 343 501 \$	1,95	167	286	1 164 000 \$
Sud-Est	222	10 388 421 \$	1 262	5 602 055 \$	0,54	115	145	402 699 \$
Centre-Sud	96	4 506 064 \$	606	6 795 488 \$	1,51	509	278	1 222 500 \$
Sud-Ouest	106	4 145 837 \$	391	4 269 412 \$	1,03	95	200	842 760 \$
Ouest	129	6 432 592 \$	848	12 007 801 \$	1,87	1 060	1 271	2 521 212 \$
<b>Total</b>	<b>1 086</b>	<b>50 564 931 \$</b>	<b>5 990</b>	<b>64 040 862 \$</b>	<b>1,34 avg</b>	<b>2 185</b>	<b>2 275</b>	<b>6 645 907 \$</b>

L'Ontario a 61 SADC desservant les collectivités rurales et du Nord. Pour communiquer avec le bureau de votre SADC locale, téléphonez au 1-866-ONT-CFDC (668-2332) ou consultez la liste en ligne au [www.ontsadc.com](http://www.ontsadc.com)

\*Selon l'information soumise à la base de données des rapports trimestriels



Le Réseau pancanadien des SADC est un réseau informel des 267 SADC et CBDC provinciales et territoriales du Canada. Le Réseau pancanadien de DC offre : du réseautage et des occasions de collaborer sur des questions de DÉC; le partage d'information et des meilleures pratiques grâce à des sites Web et au bulletin d'information Flash; des conférences et des rapports annuels; une voix nationale pour promouvoir les initiatives et les réussites de ses membres.

Étudions l'impact qu'ont eu les SADC et les CBDC canadiennes du 1er avril 2004 au 31 mars 2005 :

- 1 575 employés couvrant une population de 13,16 millions d'habitants
- 4 954 bénévoles travaillant 260 000 heures, pour une valeur de 7,82 millions de dollars
- 6 122 prêts accordés pour une valeur totale de 224 251 336 \$
- 27 877 emplois touchant les régions rurales et du Nord du Canada.

[www.communityfutures.ca](http://www.communityfutures.ca)

*L'aide au développement des collectivités prend forme dans tout le Canada*



La SADC locale est le principal point de contact pour la collectivité et l'entrepreneur local.

Les réseaux régionaux unissent les SADC grâce au partage d'information et à la collaboration dans sept régions de l'Ontario.

L'ASADCO fournit des services et un soutien aux SADC de l'Ontario, y compris : des programmes et services pour les membres, des services de communications, de représentation et de relations gouvernementales.

Le Réseau pancanadien des sociétés d'aide au développement des collectivités est un réseau informel des 267 SADC et CBDC des provinces et territoires canadiens, qui cherchent à impliquer les collectivités dans la nouvelle économie.



## Activités de l'ASADCO en 2005

### Programmes et services pour les membres :

- 52 SADC ont participé au Régime d'assurance-soins de santé, 22 au REER de groupe, 33 à l'assurance-responsabilité protégeant les directeurs et les administrateurs, 58 au Programme des membres d'Equifax, 18 à la nouvelle assurance-vie et assurance-invalidité pour la clientèle.

### Partenariats et Conférence annuelle

- 31 SADC ont signé des accords de partenariat avec la Banque de développement du Canada;
- Réussite de la 12e conférence annuelle, Venture North – Allons-y, qui s'est tenue au Centre de développement de Timmins et qui a attiré 281 délégués, dont 82 bénévoles et 93 employés.
- Administration facilitée du Programme de transition communautaire (PTC – [www.communitytransition.com](http://www.communitytransition.com)); fonds de 15 millions de dollars octroyé par la province de l'Ontario, circulant grâce aux SADC locales afin d'aider les collectivités qui produisent du tabac dans les comtés de Brant, Elgin, Norfolk et Oxford à progresser vers une base économique durable;
- Partage du modèle fructueux de fonds d'investissement commun pour le Nord-Est de l'Ontario qui mise sur les fonds des SADC du Nord-Est de l'Ontario afin de permettre des prêts plus importants aux entreprises clientes de la région;
  - Depuis décembre 2005, le fonds a déjà récolté 21,5 millions de dollars de capital, a créé ou préservé 1197 emplois, et a levé 58,8 millions de dollars supplémentaires;
- Favorisation de l'activité du Fonds de développement de l'Est de l'Ontario de FedNor (FDEO – [www.eodf.org](http://www.eodf.org)), créé pour promouvoir le développement socio-économique de l'Est de l'Ontario en favorisant les conditions nécessaires à l'augmentation du nombre d'entreprises locales et des occasions d'embauche;
  - D'octobre 2004 à décembre 2005, le FDEO a attribué 16,3 millions de dollars répartis entre 15 SADC, ce qui a entraîné un retour sur l'investissement moyen de 2,65 :1, avec 1 219 investissements et 935 emplois créés ou préservés.

### Communications

- L'initiative des communications à frais partagés a été réorganisée afin que chaque SADC reçoive désormais un financement de fonctionnement supplémentaire directement pour leurs activités de marketing;
- L'ASADCO a reçu plus de 380 demandes de renseignements par téléphone sur la ligne sans frais. Parallèlement, le site Web provincial a reçu près de 3 200 visites (ce qui correspond à une augmentation de 172 p.100) au moment de la parution, à l'automne 2005 dans un journal provincial, d'une publicité financée par Service Canada.

### Représentation et relations gouvernementales

- Les membres ont reçu des trousseaux de représentation afin de sensibiliser les candidats locaux à l'élection fédérale à la valeur du Programme de DC;
- L'ASADCO s'est réunie lors de deux réunions informelles avec le ministre d'État ou son représentant, et lors d'une téléconférence informelle avec le sous-ministre du MAAARO.

## Initiatives de l'ASADCO pour 2006

Orientation stratégique pour les cinq prochaines années :

1. Renforcer l'utilisation de l'apprentissage en ligne pour répondre aux besoins en matière de perfectionnement professionnel des membres de l'ASADCO et des autres associations de membres à but non lucratif;
2. Aide au travail autonome – sensibilisation provinciale à la capacité des SADC à agir en tant qu'agent de réalisation préféré pour ce nouveau programme;
3. Collaborer au projet de sensibilisation à l'accessibilité des petites entreprises afin de préparer les SADC à aider leurs clients, conformément à la *Loi sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario*;
4. Collaborer au projet *Construire un pont* du Bureau des technologies d'apprentissage (BTA), en fournissant aux personnes handicapées un accès à Internet afin qu'elles puissent étudier les possibilités de travail autonome.

### L'Institut de perfectionnement de Développement des collectivités (IPDC) [www.cfdlearn.ca](http://www.cfdlearn.ca)

L'IPDC, qui a maintenant trois ans, offre 107 cours et programmes de certificats aux étudiants du pays. Un total de 53 SADC participent à 860 activités d'apprentissage; la formation en ligne s'avère rentable, accessible et même amusante pour leur personnel, leurs gestionnaires et leurs collectivités.

Parallèlement à la gamme de cours individuels qui aident les étudiants à acquérir le goût de l'apprentissage en ligne, l'IPDC a également commencé à répondre à la demande de programmes plus approfondis et spécifiques. Cette année marque le début du deuxième de nos programmes comprenant un service de mentorat en ligne, y compris Renouvellement du conseil d'administration – l'un des meilleurs programmes de formation accréditée pour les conseils bénévoles – ainsi que notre certificat Sécurité au travail, conçu pour les petites et moyennes entreprises, qui fournit une formation de sécurité obligatoire pour leurs employés.

De nombreuses SADC ont tiré un bénéfice du programme d'inscription qui leur donne la liberté d'offrir un développement professionnel au personnel, aux bénévoles et aux clients. Le succès de l'IPDC crée également une demande d'expansion de la plate-forme à d'autres régions du pays, y compris l'octroi de licences aux provinces de l'Atlantique au cours de la prochaine année, ainsi que d'autres collaborations possibles avec le secteur à but non lucratif. Manifestement, l'IPDC devient une ressource de formation essentielle pour les SADC et les collectivités rurales de l'Ontario.

### Prix d'excellence des SADC - 2005

Félicitations au **Greater Peterborough Business Development Centre Inc.**, à la **Perth County CFDC**, à la **Huron Business Development Corporation**, à la **SADC de North Simcoe**, récipiendaires du prix d'excellence des SADC 2005, parrainé par Desjardins Financial Security et Comprehensive Benefit Solutions.



**Desjardins**  
Financial Security  
life, health, retirement



**COMPREHENSIVE**  
BENEFIT SOLUTIONS LIMITED



## Récipiendaires des prix de l'ASADCO

*Projet de récupération des déchets électroniques de Frontenac - Récipiendaire du prix du Développement économique communautaire*



Les appareils électroniques mis au rebut contiennent des substances toxiques très dangereuses, même pour les décharges. Le Projet de récupération des déchets électroniques de Frontenac (FEWR) mis sur pied à Sharbot Lake vise à empêcher ces déchets de finir à la décharge.

En trouvant d'autres utilisations pour les déchets électroniques, le Projet a permis de valoriser quelque 17 tonnes de plomb, ainsi que de l'arsenic, du baryum et du mercure destinés aux décharges locales. Il a simultanément offert des possibilités de formations uniques aux jeunes et aux personnes sans emploi, en créant des emplois et en fournissant des ordinateurs aux écoles à l'échelle locale et dans des pays en voie de développement, tout en respectant la future législation de l'Ontario en vue de bannir les déchets électroniques des décharges.

Le terme « déchets électroniques » recouvre les objets de luxe des ménages et des entreprises, dont les ordinateurs, les écrans, les imprimantes, les numériseurs à balayage et les claviers. Dans les installations de Sharbot Lake, les déchets électroniques sont triés puis redirigés vers le site le plus approprié, tel une station de recyclage désignée ou un laboratoire d'informatique scolaire.

M. Mark Elliott incorpore le projet FEWR au programme de sa classe. Ses étudiants en ingénierie informatique à l'école secondaire de Sharbot Lake établissent des réseaux et remettent à neuf de vieux ordinateurs.

*En trois ans, ses élèves ont réacheminé 10 200 ordinateurs voués à la décharge et en ont remis à neuf plus de 9 000. La remise à neuf d'un ordinateur coûtant 250 \$, le programme a permis de livrer pour une valeur de 1,39 million de dollars en ordinateurs aux écoles.*

Le modèle de Sharbot Lake gagne une reconnaissance mondiale en raison du travail acharné et des pensées novatrices qu'il suppose, qui ont contribué au mieux-être de la collectivité. M. Tom Taylor, le directeur de l'école se dit fier des réalisations accomplies. « Il n'y a pas que les gens du comté de Frontenac qui font référence au modèle de Sharbot Lake, explique M. Taylor. On y fait allusion dans le monde entier. »

FEWR est le résultat d'une initiative menée par le Land O' Lakes Communications Network, le Programme des ordinateurs pour les écoles de l'Ontario, Frontenac Community Futures Development Corporation, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, le conseil scolaire du district de Limestone, le Central Frontenac Township et l'école secondaire de Sharbot Lake.

*Trillium Railway Company - Récipiendaire du prix de l'entrepreneur de l'année*



Leur passion de jeunesse pour les locomotives s'est transformée en une entreprise ferroviaire florissante pour Wayne et Marjorie Ettinger, de Dunnville, propriétaires de Trillium Railway Co. Ltd.

Wayne a rendu son tablier de producteur de fraises et de maïs sucré en 1994, et a suivi sa passion pour l'industrie ferroviaire en prenant deux associés : une compagnie de chemin de fer assurant de courts trajets et le Grand Erie Business Centre. Ils ont ainsi créé une petite ligne de chemin de fer à des fins touristiques; la Caledonia and Hamilton Southern Railway était née.

Les années suivantes, le chemin de fer a continué d'allonger ses tronçons dans la région depuis St. Thomas à Port Colborne, et est devenu une entreprise dynamique. En 2003, grâce à l'aide de quatre SADC de la région, Ettinger est parvenu à lever des fonds afin de lutter contre une offre publique d'achat hostile lancée par son associé américain. En conséquence, les Ettinger sont devenus les seuls propriétaires de ce que nous connaissons désormais sous le nom de Trillium Railway Company. Trillium est la première entreprise ferroviaire secondaire créée en vertu de la nouvelle Loi sur les chemins de fer de courtes distances de l'Ontario.

Grâce aux étroites relations qu'elle a nouées avec le CN et CP Rail, l'entreprise transporte maintenant une grande variété de produits, dont des produits chimiques, des engrais, de la farine, de l'acier, du papier et du matériel de production pour les entreprises de la région. Pour ce faire, elle emploie 31 personnes à plein temps et à temps partiel.

Côté financier, son activité devient lucrative. Son chiffre d'affaires annuel s'élève à 2,5 millions de dollars, et est à la hausse; le propriétaire évalue ses capitaux propres aux environs de 2,6 millions. Les bénéfices nets sont supérieurs à 250 000 \$.

*Wayne Knox du Grand Erie Business Centre parle de son client comme d'« un homme obstiné, bonnête et travailleur », des caractéristiques qui mettent Wayne Ettinger sur les rails d'un grand entrepreneur.*



*NEOnet Northeastern Ontario  
Communications Network -  
Récipiendaire du prix  
de l'innovation*



Comblent le fossé numérique entre le Nord et le Sud de l'Ontario semblait impossible, mais un groupe d'intervenants ruraux l'a fait et a amené au Nord les télécommunications parmi les plus performantes.

Avant 1999, les fournisseurs de télécommunications s'intéressaient plus à répondre aux besoins du Sud de l'Ontario, où la densité est forte, qu'à ceux du Nord, beaucoup moins peuplé. Puis NEOnet est arrivé. Cet organisme communautaire de développement à but non lucratif vise à promouvoir l'acceptation et l'utilisation élargies de la technologie et des télécommunications dans le Nord-Est de l'Ontario, et relie 60 collectivités, 6 SADC, des conseils scolaires, des hôpitaux, des groupes de développement économique, des entreprises et des résidents.

Après le regroupement des besoins des multiples intervenants et la présentation d'une solide analyse de rentabilisation, NEOnet a réussi à attirer l'attention à la fois du secteur public et du secteur privé. Maggie Matear, directrice des opérations pour NEOnet affirme que « Soudain, nous étions devenus le centre du monde pour les grandes compagnies de téléphone. Ainsi le Nord-Est de l'Ontario possède-t-il vraisemblablement les meilleures télécommunications de l'Amérique du Nord, à des prix incroyablement bas pour l'utilisateur final. » Les entreprises de télécommunication ont écouté et ont convenu d'investir 43 millions de dollars en infrastructures, y compris l'ajout de 20 nouvelles stations de base sur le territoire qui n'avait auparavant pas de service cellulaire sur des centaines de kilomètres.

La réussite de NEOnet se poursuit. Depuis 1998, plus de 80 millions de dollars ont été investis dans les infrastructures de télécommunication du Nord-Est de l'Ontario. Il s'agit là d'un investissement considérable pour une population de 120 000 habitants répartie sur 200 000 km<sup>2</sup>. Selon M<sup>me</sup> Matear,

*« Nous avons vraiment de la chance : nous avons élaboré un modèle qui fonctionne. Nous avons désormais des entreprises de télécommunication qui stimulent notre économie en établissant de nouveaux services, en finançant des activités, des ateliers communautaires, et plus encore! »*

M<sup>me</sup> Matear est passionnée quand elle évoque les efforts déployés par NEOnet. « Pour survivre, le Nord doit se tenir au courant de l'évolution de la technologie. Nous ne pouvons pas nous permettre d'être laissés derrière. Nous puisons dans les ressources naturelles qui font vivre les économies urbaines, nous devons donc être présents lorsque la planification des infrastructures et des services se fait. »

*Concours de Robotique pour jeunes  
du comté de Perth -  
Récipiendaire du prix de l'initiative jeunesse*



Défier les jeunes de construire des robots avec l'aide de chefs de file mondiaux est l'une des façons que Perth Community Futures a trouvées pour redéfinir l'apprentissage pratique. Depuis 2002, les élèves des écoles primaires et secondaires créent leurs propres robots dans le cadre d'un concours de robotique organisé à l'échelle de l'Amérique du Nord.

*« Les élèves ont l'occasion de travailler très jeunes avec des professionnels spécialisés et des techniciens dans la collectivité, ce qui leur montre véritablement que des possibilités d'emploi local formidables existent » affirme Jaret Henboeffer, directeur général de la Perth Community Futures Development Corporation.*

Les écoles du comté de Perth se réjouissent de voir que cela a apporté une plus grande attention à l'éducation postsecondaire. Le déclin du nombre d'emplois dans l'agriculture dans la région a conduit une main-d'œuvre semi-qualifiée excédentaire à chercher du travail chez les entrepreneurs en mécanique et dans les entreprises manufacturières. Le concours de robotique appuie cette industrie en permettant aux jeunes de jeter un coup d'œil à des domaines tels que l'ingénierie et l'automatisation, ce qui leur permettra de prendre le tournant vers des carrières locales plus lucratives axées sur la technologie.

C'est un professeur de l'école secondaire Stratford Central, Scott Bannerman, qui a lancé le projet quand il a formé le premier Robotics Club avec vingt-deux de ses élèves. Le groupe n'avait que six semaines pour concevoir, construire et programmer un robot. Après le succès de l'équipe de Scott Bannerman aux championnats régionaux canadiens en 2003, onze autres écoles ont décidé de relever le défi. En 2004, plus de 300 élèves ont participé aux ateliers pratiques de robotique et aux concours.

Toute école qui se présente au concours de robotique FIRST (acronyme de For Inspiration, Robotics, Science and Technology) doit créer un robot alliant maniabilité et contrôle pour concourir contre plus de 1 000 équipes. Le concours pousse les jeunes à acquérir de nouvelles et solides connaissances du soudage à l'électronique et à l'automatisation des logiciels.

Pour faciliter la progression des équipes dans ce processus complexe, des entreprises locales travaillent main dans la main avec les élèves. Les employeurs espèrent que cette expérience amènera les jeunes talents du comté de Perth à voir les possibilités de carrière dans la technologie de pointe qui s'offrent près de chez eux avant de se décider à quitter leur collectivité rurale.



## Rapport du comité et rapport sur l'initiative

Tout comme le logo du Programme de développement des collectivités représente trois secteurs de service, soit les services aux entreprises, les prêts et le développement économique des collectivités, l'ASADCO travaille dans un partenariat à trois avec ses membres et ses partenaires gouvernementaux, soit FedNor/Industrie Canada. Grâce à la contribution des nombreux membres du personnel et bénévoles dévoués, nos efforts combinés ont eu un impact formidable sur l'amélioration des services en place et la prestation de nouvelles solutions pour nos membres.

### Le groupe de travail sur The Exceptional Assistant (TEA)

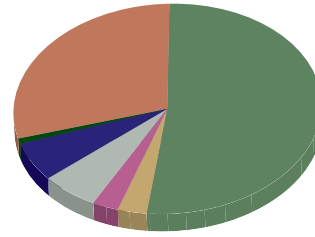
Connu sous le nom de TEA, le logiciel The Exceptional Assistant est maintenant utilisé par la plupart des SADC de l'Ontario et par plus de 200 SADC au Canada. Les SADC peuvent utiliser le logiciel TEA pour administrer leurs activités d'investissement, d'orientation des entreprises et de projets, et faire rapport de ces activités à leur conseil d'administration. En Ontario, TEA aide aussi à produire les rapports trimestriels des SADC qui sont ensuite réunis et utilisés par FedNor/Industrie Canada pour satisfaire les exigences des programmes en matière de rapport. Les représentants d'un certain nombre de SADC, CommonGoals (CG) Software et FedNor/Industrie Canada font partie d'un groupe de travail mandaté pour résoudre les questions relatives aux logiciels, proposer des améliorations aux fournisseurs de logiciels et élaborer des séances de formation pour répondre aux besoins du personnel des SADC. Au cours des trois dernières années, des séances de formation ont eu lieu dans chacun des sept réseaux régionaux de développement des collectivités.

### Groupe de travail sur les rapports trimestriels

Le système de rapports trimestriels des SADC fournit des renseignements statistiques en ce qui concerne le fonds d'investissement et les activités d'orientation des entreprises des SADC en Ontario. La planification stratégique et les activités de développement économique font partie du rapport annuel sur le rendement. Des améliorations au rapport trimestriel et au rapport annuel sur le rendement existants, sont continuellement apportées en coopération avec des représentants de différentes SADC. Cet effort de coopération entre les SADC et le personnel de FedNor/Industrie Canada s'est soldé par un système de production de rapports amélioré pour le Programme de développement des collectivités en Ontario.

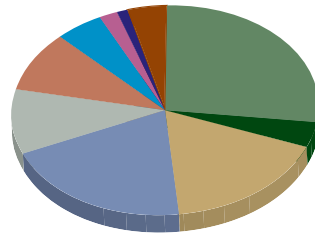
## États financiers de l'ASADCO

### Sources de revenu de l'ASADCO



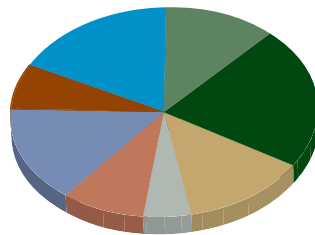
INDUSTRIE CANADA/FEDNOR	927 671	52%
COTISATIONS DES MEMBRES	45 850	3%
FONDS DU CONSEIL	47 168	3%
CONFÉRENCE	102 655	6%
CYBERAPPRENTISSAGE	102 412	6%
DRHC ET AUTRES	9 402	1%
MAAARO	514 718	29%
<b>TOTAL</b>	<b>1 749 876</b>	

### Répartition du financement d'Industrie Canada/FedNor



ACTIVITÉS DE L'ASADCO	246 399	27%
CONFÉRENCE	33 019	4%
TEA IX	158 505	17%
RÉSEAUX RÉGIONAUX	193 463	20%
CYBERAPPRENTISSAGE	94 030	10%
ICFP	84 803	9%
PANCANADIENS	50 000	5%
ICFP BILINGUE	22 534	2%
FDOE	3 458	1%
RECHERCHE	41 460	4%
<b>TOTAL</b>	<b>927 671</b>	

### Dépenses de l'ASADCO



SALAIRES ET AVANTAGES	162 619	12%
SOUS-TRAITANCE	324 680	22%
FRAIS GÉNÉRAUX	180 666	13%
VOYAGES ET HÉBERGEMENT	69 469	5%
CONFÉRENCES	121 114	9%
MARKETING ET COMMUNICATIONS	214 405	15%
PROJETS SPÉCIAUX ET PARTENARIATS	90 797	7%
PTC DEPENSES	230 826	17%
<b>TOTAL</b>	<b>1 394 606</b>	

Vérificateurs de 2005: Kentner, Kelly and Wilson, St. Thomas, Ontario.  
Il est possible d'obtenir les états financiers vérifiés en s'adressant au bureau de l'ASADCO.